



第五十八届会议

2004-2005 两年期方案概算**

第十编

合资办理的行政活动和特别费

第 32 款

特别费

目录

| | 页次 |
|----------------------|----|
| 概览 | 2 |
| A. 离职后健康保险 | 2 |
| B. 赔偿金 | 3 |
| C. 一般保险 | 4 |
| D. 银行手续费 | 5 |
| E. 向前任秘书长支付养恤金 | 5 |

* 由于技术上的理由重新印发。

** 核定的方案预算定本将来会作为《大会正式记录，第五十八届会议，补编第 6 号》
(A/58/6/Rev. 1) 印发。



第 32 款

特别费

概览

- 32.1 第 32 款(特别费)下提供的资源用于下列各项的具体支出：(a) 离职后健康保险；(b) 赔偿金；(c) 一般保险费；(d) 银行手续费；(e) 向前任秘书长支付养恤金。早先列于该款的组织间安全措施已移至第 31 款(合资办理的行政活动)，因为警卫安排有了发展，组织间安全措施主要采用合资办理的方式执行。

表 32.1 按构成部分开列的所需经费

(单位：千美元)

(1) 经常预算

| 构成部分 | 2000-2001 支出 | 2002-2003 拨款 | 资源增长 | | 重计费用前 共计 | 重计费用 | 2004-2005 估计数 |
|--------------------|-----------------|-----------------------------|----------------|------------|-----------------|----------------|------------------|
| | | | 数额 | 百分比 | | | |
| A. 离职后健康保险 | 44 530.2 | 58 283.5 | 996.3 | 1.7 | 59 279.8 | 6 038.1 | 65 317.9 |
| B. 赔偿金 | 1 559.4 | 1 712.7 | (121.7) | (7.1) | 1 591.0 | 67.5 | 1 658.5 |
| C. 一般保险 | 1 808.1 | 3 488.0 | 4 090.0 | 117.2 | 7 578.0 | 2 253.3 | 9 831.3 |
| D. 银行手续费 | 3 842.9 | 723.1 | (200.0) | (27.6) | 523.1 | 23.2 | 546.3 |
| E. 向前任秘书长支付 养恤金 | 713.6 | 890.9 | - | - | 890.9 | 39.6 | 930.5 |
| 共计 | 52 454.2 | 65 098.2^a | 4 764.6 | 7.3 | 69 862.8 | 8 421.7 | 78 284.5 |

(2) 预算外

| | 2000-2001 支出 | 2002-2003 估计数 | 2004-2005 估计数 |
|-------------------|-----------------|-----------------------------|------------------|
| 共计 | 4 254.8 | 5 578.8 | 7 225.8 |
| (1)和(2) 共计 | 56 709.0 | 70 677.0^a | 85 510.3 |

^a 在本款此表和其他各表中，各项数据是经调整后的 2002-2003 年订正拨款，反映出与机构间安全措施有关的活动和资源已从本款移至第 31 款(合资办理的行政活动)。

A. 离职后健康保险

所需资源(重计费用前)：59 279 800 美元

- 32.2 对退休工作人员及其受扶养人提供离职后健康保险(住院、医药和牙医费用)，是经大会第二十一届会议的决定核可的。此种保险还提供给因残疾而解职的工作人员。在任何情况下，只有联合国合办工作人员养恤金定期养恤金受益人或按因公死亡、受伤或患病赔偿条例而定期领取补助金者，才可获得保险。根据 1983 年 12 月 20 日第 38/235 号决议，联合国与参加保险者的最高费用分摊比例是 2 比 1。

- 32.3 大会 1985 年 12 月 18 日第 40/258 A 号决议决定，向曾经参加《工作人员细则》附录 E 内所述医药费用补助计划的离职当地征聘工作人员提供离职后健康保险。
- 32.4 退休工作人员，如参加联合国缴费健康保险计划至少 10 年，并且在离职时也参加联合国健康保险计划，则有资格获得离职后补贴健康保险。退休时参加联合国缴费计划至少 5 年者也有此种资格，但他们在未满足享受补贴保险计划规定的 10 年前必须缴付全额保费。
- 32.5 自离职后健康保险计划开办以来，该计划参加人数和所涉费用均已增加。从 1999 年开始，参加保险的人数不断增加，而且参加者年龄老化，此种增长率可能加快。2004-2005 两年期所需经费是采用与以往各年相同的方法拟订的。考虑到历史趋势及根据人员数据作出的预测，随着已到退休年龄的工作人员人数不断增加，参加保险人数可能进一步增加。医疗费用、人口指标和使用处方药的数量也有所增加。

表 32.2 所需资源：离职后健康保健

| 类别 | 资源（千美元） | | 页 额 | |
|-------------|-----------------|----------------------|-----------|-----------|
| | 2002-2003 | 2004-2005 (重计费用前) | 2002-2003 | 2004-2005 |
| | | | | |
| 经常预算 非员额 | 58 283.5 | 59 279.8 | - | - |
| 共计 | 58 283.5 | 59 279.8 | - | - |
| 预算外 | 5 578.8 | 7 225.8 | - | - |

- 32.6 所需经费 59 279 800 美元，增加 996 300 美元，这是根据 2004-2005 两年期预计每年参加保险计划人数增加和保费上涨情况拟订的。预计参加总部管理的保险计划的年度人数平均增长率为 5%，日内瓦平均为 5.1%，参加联合国维也纳办事处管理的保险计划平均增长率为 17.5%。不同保险计划参加者人均平均保险费以及相对于纽约、日内瓦、维也纳所承担费用比例各有不同。但是，所有保险计划参加者平均费用明显具有上涨趋势，日内瓦的上涨速度较缓慢。

B. 赔偿金

所需资源(重计费用前): 1 591 000 美元

- 32.7 赔偿金项下所需经费，用作各委员会或其他类似的联合国机构成员在为联合国服务期间因公死亡、受伤或患病而发给的赔偿金。联合国在这方面的责任以及有关赔偿金规则，详述于秘书长公告(ST/SGB/103/Rev.1)。
- 32.8 工作人员或其受扶养人因工作人员执行联合国公务死亡、受伤或患病，也发给赔偿金。赔偿金适用《工作人员细则》附录 D 下的具体规则(ST/SGB/Staff Rules/Appendix D/Rev.1)。
- 32.9 此种账户所支付的费用，可能包括抚恤年金、因伤病不能工作而领取的每月补助金、一次付清的永久残疾偿金、以及医药、住院和其他直接有关的费用。

表 32.3 所需资源：赔偿金

| 类别 | 资源 (千美元) | | 页 额 | |
|-------------|----------------|----------------------|-----------|-----------|
| | 2002-2003 | 2004-2005 (重计费用前) | 2002-2003 | 2004-2005 |
| | | | | |
| 经常预算 非员额 | 1 712.7 | 1 591.0 | - | - |
| 共计 | 1 712.7 | 1 591.0 | - | - |
| 预算外 | - | - | - | - |

32.10 所需经费 1 591 000 美元，减少 121 700 美元，这一数额是根据 1999 至 2002 年期间的经验拟订的。

C. 一般保险

所需资源(重计费用前): 7 578 000 美元

32.11 一般保险项下开列的经费，主要用于联合国总部的建筑物和财产、包括车辆和艺术品的保险，以及供秘书长旅行使用但并非联合国拥有的飞机的保险和其他航空旅行的保险。此外，根据大会 1986 年 12 月 11 日第 41/210 号决议，联合国设立了一个自行保险计划，适用于美利坚合众国境内总部地区所发生各种行为的一般责任风险。

32.12 发生 2001 年 9 月 11 日事件之后，因为保险市场状况逐步收紧，保险费大幅度上涨，现在还限制了各种风险的保险范围，这种风险早先通常属于一般保险计划的范畴。联合国目前所投保新的风险之一是对恐怖行为的单独保险。根据最近在总部与保险商签订的合同规定，估计 2004-2005 两年期这项保险费为 4 090 000 美元。鉴于上述情况，估计 2004-2005 两年期一般保险费为 7 578 000 美元，2000-2001 两年期总部所管理联合国财产的一般保险费为 1 808 000 美元。

表 32.4 所需资源：一般保险

| 类别 | 资源 (千美元) | | 页 额 | |
|-------------|----------------|----------------------|-----------|-----------|
| | 2002-2003 | 2004-2005 (重计费用前) | 2002-2003 | 2004-2005 |
| | | | | |
| 经常预算 非员额 | 3 488.0 | 7 578.0 | - | - |
| 共计 | 3 488.0 | 7 578.0 | - | - |
| 预算外 | - | - | - | - |

D. 银行手续费

所需资源(重计费用前): 523 100 美元

表 32.5 所需资源: 银行手续费

| 类别 | 资源 (千美元) | | 页 额 | |
|-------------|--------------|----------------------|-----------|-----------|
| | 2002-2003 | 2004-2005 (重计费用前) | 2002-2003 | 2004-2005 |
| 经常预算 非员额 | 723.1 | 523.1 | — | — |
| 共计 | 723.1 | 523.1 | — | — |
| 预算外 | — | — | — | — |

- 32.13 所需经费 523 100 美元, 用于各种交易费和银行提供的其他手续费, 这一数额是根据目前银行交易量拟订的。编入收入第 2 款(一般收入)项下的现金余额所生利息收入, 抵消此种费用绰绰有余。资源减少 200 000 美元的原因是联合国参加环球银行金融电信协会系统于 2003 年生效而预期可以节省费用, 因为参加该系统可以节省原先纸面交易的费用, 而且编制维持和平行动支助账户费用预算的安排也有了变化, 但节省的费用在一定程度上被抵消, 因为预期随着银行交易量增加, 费用也会增加。

E. 向前秘书长支付养恤金

所需资源(重计费用前): 890 900 美元

表 32.6 所需资源: 向前秘书长支付养恤金

| 类别 | 资源 (千美元) | | 页 额 | |
|-------------|--------------|----------------------|-----------|-----------|
| | 2002-2003 | 2004-2005 (重计费用前) | 2002-2003 | 2004-2005 |
| 经常预算 非员额 | 890.9 | 890.9 | — | — |
| 共计 | 890.9 | 890.9 | — | — |
| 预算外 | — | — | — | — |

- 32.14 所需经费 890 900 美元, 用作前秘书长的退休津贴, 这一数额是根据自 2003 年 1 月 1 日起应付的最高退休金拟订的。该项所需经费按原有水平拟定。